



# ת.ו.ו.א

FEBRERO 1973 SHEVAT - ADAR I 5733 - N° 33

BOLETIN MENSUAL DE LA ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA

# 177 ESCUDO

BOLETIN MENSUAL DE LA ASOCIACION  
ISRAELITA DE VENEZUELA



CIRCULA EN TODA LA COLECTIVIDAD  
JUDIA DE VENEZUELA

FEBRERO 1973

SHEVAT - ADAR I 5733 - N° 33

**REDACCION:**

Asociación Israelita de Venezuela  
Avenida Principal de Maripérez  
Los Caobos - Caracas  
Teléfonos: 55.38.16 - 55.40.06

**Coordinación y Diagramación**  
Dr. Moisés Garzón Serfaty

Las opiniones expresadas por los articulistas en sus trabajos no reflejan necesariamente las de la Asociación Israelita de Venezuela.

## SUMARIO

Mensaje del Rabino Amselem en el Día Mundial de la Paz, 2/ Arte y cultura en Israel; nuevos rumbos en la literatura israelí, 3/ Fernando VII, la Inquisición y los judíos de Gibraltar, 6/ Vida en Israel; los que vienen solos, 11/ Crónicas literarias: la rebelión judía, 14/ Noticias, 21.

# MENSAJE DEL RABINO AMSELEM EN EL DIA MUNDIAL DE LA PAZ

El pasado 1º de Enero, en ocasión de celebrarse el Día Mundial de la Paz, nuestro Rabino Amram Amselem se presentó ante la televisión, con el siguiente mensaje, que mereció el general aplauso:

*Estimados televidentes:*

*Una vez más, nos encontramos acá, para enviarles nuestro mensaje de PAZ. Se suele decir, que toda preocupación nace de una inquietud. Es inquietante enfrentarse con la Historia de la Humanidad y observar que ha sido escrita, con batallas y guerras. Es triste asomarse al pozo del pasado y no hallar en él más que luchas y sangre. Es descorazonador leer los relatos de las éras pretéritas y encontrarse con que cada página es una guerra con su secuela de vencedores y vencidos, su cortejo de viudas y huérfanos y su coro de inválidos y mutilados, material y moralmente. Todo este panorama es desalentador, pero no menos cierto es que en medio de este fragor de luchas entre hermanos —porque se quiera o no— todos los hombres lo somos, se ha dejado sentir un anhelo de PAZ. Por una PAZ que nadie sino nosotros mismos alteramos en nuestra conducta diaria. He aquí una corrientísima paradoja que se ha venido repitiendo a través de la Historia.*

*Los hombres que trocaron la PAZ en guerra, claman por la PAZ. Y la responsabilidad por obtener la PAZ no recae sólo sobre los dirigentes de naciones, grupos, iglesias, etc.; ésta recae sobre todo ser humano consciente y todo ser humano consciente debe trabajar por ella. No perdamos pues, la esperanza de crear un mundo mejor y vivir en el dignamente, pues sólo de nosotros depende.*

*Enfundémonos en los pliegues de una bandera de amor, perfumados con la esencia de la comprensión entre todos los hombres. Ya que con amor y comprensión, todo es realizable.*

*Hemos de hallar la fuerza para edificar un nuevo mundo y un aliento distinto, que nos insufla nuevas ansias de vida. Y esa fuerza está en nosotros, porque para ello fuimos creados a la imagen de Dios. Abramos nuestros ojos a una realidad nueva y nuestros corazones a la pacífica convivencia con nuestros semejantes, sin distinción de credo, raza o color.*

*Hace sólo unos días, nos hemos estremecido ante la terrible tragedia acaecida a nuestros hermanos los nicaragüenses. La Biblia nos cita, EL ETERNO ES RECTO EN TODOS SUS CAMINOS Y BONDADOSO EN TODAS SUS OBRAS E INFINITAMENTE MISERICORDIOSO. SU MANO ESTA ABIERTA CON DULZURA Y BONDAD PARA MANTENER TODO LO QUE POSEE VIDA. Estas cualidades son de Dios y el ser humano puede hacerse de ellas. Que nuestras manos cerradas por el egoísmo se abran para dar, para socorrer, para ayudar, pues como dijera uno de nuestros grandes pensadores judíos, CUANDO SOLO SE VIVE PARA SI MISMO, NO VALE LA PEÑA VIVIR. Y al mismo tiempo que abrimos nuestras manos, abramos nuestros corazones, seamos buenos los unos con los otros, ayudémonos mutuamente y jamás nadie en el Universo pasará angustias o necesidades. El noble pueblo venezolano ha sabido estar a la altura de esta emergencia y les invito, abusando de su generosidad, para que multipliquemos nuestros esfuerzos para continuar ayudando y así aliviar en parte tan irreparable pérdida.*

*Sólo me queda desearles, en nombre de la A.I.V. en nombre de mis compañeros de C.R.I.S.E.V. y en el mío propio que 1973 sea un año de PAZ, porque AMADA ES LA PAZ, PUES TODAS LAS BENDICIONES SE CUMPLEN POR SU INTERMEDIO. Un año de alegría y bienestar para la gran familia venezolana y para la Humanidad.*

Muchas Gracias.

# arte y cultura en israel

## Nuevos rumbos en la literatura israelí

por REUBEN BARNEA

En los últimos tiempos han desaparecido varios de nuestros principales escritores; el más grande, Shmuel Iosef Agnón, Premio Nobel de Literatura 1966, falleció hace ya tiempo; lo han seguido otros grandes autores: los escritores Iehuda Burla y Avigdor Hameiri, la poetisa Lea Goldberg y el poeta Natán Alterman. En cuanto a Agnón, no es posible decir que su trabajo esté terminado, ya que quedan muchos manuscritos que aún no han sido publicados. Una de ellos, que ya salió a luz, es una gran novela, "Shira", que ha cambiado toda la concepción de sus logros literarios.

La desaparición de estos tan importantes contribuyentes a la literatura hebrea presenta la cuestión de la sucesión y la continuidad. ¿Cuál es la generación de nuevos escritores en Israel? ¿Cuáles son las tendencias principales de su obra? Lo que sigue no es sino una introducción, dirigida a despertar la curiosidad e inducir al lector a buscar las traducciones de algunos de los escritores que mencionamos a continuación.

Después de la guerra de Liberación, en 1948, se reveló una generación de jóvenes escritores, en su mayoría nacidos en Israel, que se hicieron conocer por el pú-

blico. Entre ellos, se encuentran S. Itzhar, Moshé Shamir, Aarón Megued, Benjamin Tamuz, Igal Mosinsohn, Natán Shajam y Janoj Bartov. Los temas de sus cuentos cortos y novelas giran en torno al establecimiento del Estado, la Guerra de Independencia, la cuestión de la actitud moral hacia los árabes y los problemas sociales y culturales del joven Estado en sus primeros años de existencia. Algunos de esos libros han sido traducidos al español.

En los primeros años de la década del 60 hubo un período de relajamiento en la prosa hebrea. Parecía como si los escritores pertenecientes a la generación de la Guerra de Liberación ya hubieran dado el mejor de sí en sus trabajos creativos, y en el futuro sólo se podían distinguir algunas señales. Pero en los últimos años ha habido un re-despertar; nuevos escritores han aparecido y algunos de los escritores más tempranos publicaron nuevos libros.

Sin embargo, la joven literatura hebrea no parece cumplir una misión social y no tiende a ser una "literatura comprometida". Se hace un intento de renovar el estilo, los contenidos y la forma, y de evitar referirse en forma especial a temas actuales y políticos. Pero un examen más minucioso demostrará que la literatura joven, en sus corrientes principales, refleja de hecho la insatisfacción de los israelíes de hoy. La tendencia a generalizar es peligrosa, especialmente en literatura. Y sin embargo parece conveniente mencionar que el judaísmo casi no aparece en los escritos de autores nacidos de Israel. Es más, cuando aparece, frecuentemente está arraigado en un profundo antagonismo y en una sensación de alienación. Todo esto es opuesto a los escritores pertenecientes a la generación de Agnón, para quienes el tema principal era el de la existencia judía. Este cambio puede ser explicado por la modificación de la situación existencial del judío en Israel. Se trata de un hombre cuyo punto de

vista mental y emocional son determinados primeramente por una sensación de acosamiento y por la continuidad de la guerra con los árabes, así como por la sensación de responsabilidad por la existencia del Estado nacional secular.

Una fuerte protesta contra esta situación social que aprisiona al israelí y lo forma, puede ser hallada en los libros de Pinjas Sadé. "La Vida como Parábola" (1958-1968), una novela autobiográfica, establece una fe religiosa al estilo de un nuevo Nietzsche. El único sentido real en la vida del hombre, dice, reside en su soledad y su capacidad para comprender el sentido eterno de las acciones de un Dios cruel en el mundo. Esta tendencia puede ser hallada también en otros libros de Sadé: la novela "Observaciones sobre la Condición del Hombre" (1967), el cuento bíblico "La Muerte de Abimelej" (1969), y en una nueva colección de todos sus poemas escritos entre 1947 y 1970.

Otra corriente de reacción hacia la existencia israelí puede ser hallado en los dos libros de Abraham B. Iehoshúa: "La Muerte del Anciano" (1963) y "Contra los Bosques" (1968), así como en su obra "Una Noche de Mayo", presentada después de la Guerra de los Seis Días. Los héroes de A.B. Iehoshúa viven en un mundo a menudo surrealista, simbólico y kafkiano. Viven en la desesperada anticipación de una catástrofe. Es posible ver en algunos de sus trabajos un símbolo de la situación existencial del israelí que vive una vida de sitio y disposición para una guerra tras otra. Y las guerras, por irónico que parezca, son los mejores momentos de su vida.





**THOMAS ROSLER**  
Director Gerente

Agradece a sus correligionarios que lo han favorecido con la compra de sus pasajes y les promete que para el futuro se preocupará aún más de servirles mejor desde su Agencia VIAJES FEBRES-PARRA SRL.



- ☆ Si no ha podido confirmar habitaciones en Israel para las festividades de Pesaj 1973, PERMITANOS SOLUCIONARLE SU PROBLEMA.
- ☆ Este año IOM HAATZMAUT es el 25 Aniversario del advenimiento del Estado de Israel. No pierda la oportunidad de asistir a un evento tan importante, y permítanos confirmarle su viaje.
- ☆ El QUEEN ELIZABETH es la motonave más grande y lujosa del mundo. No pierda la oportunidad de conocerlo y disfrutar su crucero entre Inglaterra e Israel en Pesaj 1973.
- ☆ Permítanos organizarle su viaje individual o colectivo a Israel o cualquier ciudad del mundo.
- ☆ Consulte en nuestra Sección de Cambios Internacionales cualquier operación en monedas extranjeras. Permítanos ofrecerle Cheques de Viajeros del First National City Bank.
- ☆ Nuestro personal multilingüe y altamente profesional procurarán nuevamente atenderlo con el mayor esmero.
- ☆ Permítanos nuevamente demostrarle nuestra eficiencia en la preparación de su próximo viaje.

Avenida Libertador - Centro Comercial Av. Libertador - Local 9  
entre Negrín y Jabillos - Telfs. 72.33.44 - 72.26.81 al 83  
Caracas 105 - Venezuela

# FERNANDO VII, LA INQUISICION Y LOS JUDIOS DE GIBRALTAR

Juan Bautista Vilar  
*Profesor de la Universidad  
de Murcia.*  
(Especial para "Maguen")

En 19 de marzo de 1817 Aarón Cardozo, mayorista avecindado en Gibraltar y encargado de negocios de las regencias de Argel y Túnez, países que representaba en la plaza como cónsul general, solicitaba permiso de Fernando VII para fijar temporalmente su residencia en el vecino campo andaluz, cuyos aires puros y aguas minerales requería su esposa para curarse de una grave dolencia. En su exposición (1) Cardozo recordaba los servicios prestados a España con ocasión de la invasión napoleónica, cuando desde Gibraltar —con Cádiz la única población peninsular no ocupada por los franceses— emprendió varias operaciones financieras en favor de la causa nacional, sin que por cierto hubiera saldado todavía el Gobierno de Madrid la totalidad de la deuda contraída. Sus simpatías españolistas afirmaba ser sobradamente conocidas y apreciadas de los moradores de la comarca donde deseaba establecerse, si bien por su condición de judío no podía penetrar en territorio español sin un salvoconducto del soberano que le pusiera a cubierto de las acechanzas de la Inquisición.

Ese tribunal había sido suprimido en 23 de febrero de 1813 en las cortes de Cádiz por "incompatible con la Constitución" (2) y restablecido por Fernando VII —21 de julio de 1814— como útil instrumento de un régimen de absolutismo político-religioso, uno de cuyos caracteres distintivos, como reza el decreto fernandino, consistía precisamente en "no tolerar en el reino a ninguno que profesara otra religión que la católica" (3). En adelante España será durante varios años el más firme

baluarte de la restauración tradicional frente a los valores encarnados por la Revolución francesa, difundidos por los ejércitos napoleónicos. Solamente en ella las ideas de la Ilustración y la Enciclopedia pudieron ser conculcadas con rapidez y eficacia, fenómeno que la opinión universal dio en atribuir un tanto simplistamente al restablecimiento de la Inquisición, de la cual el conde José de Maistre, uno de los ideólogos máximos de la contrarrevolución europea, llegará a hacer un panegírico imprecendente. Lo cierto es que el Santo Oficio se convirtió en el símbolo más visible de la alianza perfecta que durante aquellos años se dio en España entre el trono y el altar. Pero en los nuevos tiempos no tenía cabida una institución como aquella, no obstante a que pese a su aparente finalidad religiosa en la práctica se había convertido en formidable instrumento al servicio del Estado. Por ello cuando en marzo de 1820 fue promulgada una vez más la constitución de Cádiz, automáticamente quedó suprimida la Inquisición, ahora para siempre, resultando inútiles cuantos esfuerzos se hicieron por restablecerla a raíz de la reacción absolutista de 1823, dado que, como señala Luis Alonso Tejada (4), sus partidarios "nada pudieron contra un espíritu que flotaba en el aire y ganaba cada día nuevos y nuevos adeptos entre las clases más influyentes e ilustradas de la sociedad española". La cuestión de que nos ocupamos en estas líneas, desarrollada apenas tres años antes de la desaparición de aquel tribunal, será por tanto una de las últimas en que intervino oficialmente la Inquisición española.

Pertenecía Cardozo —britanización de Cardoso— a una de las familias sefardíes llegadas a Gibraltar desde Marruecos con posterioridad a la ocupación inglesa de la plaza en los albores del siglo XVIII. La banca Cardozo había alcanzado cierta notoriedad, de ahí que su titular representase en aquel puerto los intereses político-mercantiles de los Estados berberiscos de Argel y Túnez, siguiendo la práctica muy difundida entonces en los países musulmanes de confiar sus asuntos consulares a experimentados hombres de negocios hebreos. Don Aarón se había convertido en una de las personalidades clave de la comunidad israelita gibraltareña, siempre numerosa e influyente, no obstante a que el artículo décimo del tratado de Utrech por el que Gran Bretaña veía reconocida su posesión del enclave, le obligaba a que “no se permita por motivo alguno que judíos ni moros habiten ni tengan domicilio en la dicha ciudad de Gibraltar” (5), cuya misión debería reducirse a la de plaza fuerte, pero que los ingleses no tardaron en convertir en importante centro redistribuidor de sus mercancías en el Mediterráneo occidental.

El rabino Bloch (6) señala que, abandonada Orán por los españoles y repoblado su “mel-la” con gentes procedentes de las vecinas congregaciones, se inaugura una etapa de gran actividad mercantil dentro de un cuadrilátero cuyos vértices sitúa en esa ciudad argelina, Marruecos, España y Gibraltar. El papel director correspondió entre otros a los Tauriel, Serrucha, Bensería, Benoliel, Angel, Gabisson y Tubiana, hebreos casi todos ellos de procedencia marroquí pero residentes en la base británica, quienes supieron aprovechar a fondo las favorables circunstancias que les brindaba el hundimiento de la competencia mercantil francesa e italiana en el transcurso de la etapa revolucionaria, la desaparición durante seis años de las barreras aduaneras españolas con Gibraltar al producirse la invasión bonapartista, las necesidades de una España en pie de guerra con Inglaterra como único aliado y proveedor, el avituallamiento de la poderosa flota británica del Mediterráneo y el puntual suministro de los ejércitos anglo-hispano-portugueses que durante aquellos años operaron en la Península contra el invasor francés. La banca Cardozo tuvo importante participación en aquella actividad mercantil, aparte de contribuir al sostenimiento de la guerra con donativos y empréstitos considerables.



Al recibirse en Madrid la petición de Aarón Cardozo, el Monarca ordenó al secretario de Estado, don José Pizarro, que pidiera informes sobre el judío al comandante general del Campo de Gibraltar, en tanto se consultaba a la Inquisición “si por razones de humanidad y... atendidos los servicios que ha prestado a la Causa ese Hebreo durante la insurrección (sic) ha posibilidad de permitirle este alivio” (7). Del Campo gibraltareño no tardaron en llegar excelentes informes (8). Don José María de Alós, que a la sazón desempeñaba la jefatura del sector inmediato a la base británica, con gracejo andaluz característico no dudaba en expresar sus más vivas simpatías por el informado, a quien decía tratar asiduamente durante sus frecuentes visitas a Gibraltar, encomiaba las excelentes prendas que concurrían en su persona, el carácter moderado de sus opiniones políticas, y con-

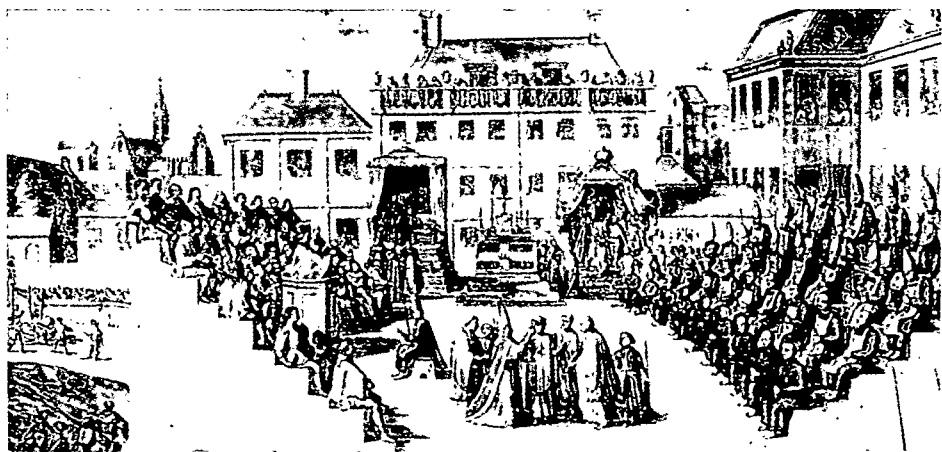


firmaba tanto la autenticidad de los servicios que aquél afirmaba haber prestado a los españoles durante la guerra con Napoleón y que calificaba de importantes, como la veracidad de la enfermedad de su mujer (posiblemente víctima de las fiebres endémicas ocasionadas en Gibraltar por la vecindad de los pantanos que circundaban la plaza). Finalmente expresaba su opinión de que no se seguiría perjuicio alguno de la presencia de aquellos "extrangeros benemeritos" en territorio español, por lo que se permitía recomendar la petición de los mismos, sin que por ello dejase de tomar con la mayor reserva cuantas precauciones juzgara oportunas, tanto políticas como religiosas, pues no en vano era familiar del Santo Oficio. No olvidaba al mismo tiempo curarse de salud aconsejando que fuesen pasados los acostumbrados avisos a la Inquisición, la economía de España, había crecido con lo que hábilmente dejaba a salvo su responsabilidad para el caso improbable de que se diera algún incidente, sin perjuicio de favorecer a su amigo neutralizando al menos en parte los efectos que podrían seguirse de la precavida hostilidad que en la Corte reinaba contra los israelitas.

El secretario de Estado pasó el favorable informe del general Alós al Consejo de la Inquisición, que todavía no había evacuado su dictamen, deseando reforzar así la tesis oficial según la cual era aconsejable atender aquella petición por razones políticas, siempre, claro está, que ello no redundara en perjuicio de la Iglesia. El Inquisidor general se ocupó personalmente del asunto, haciendo llegar un despacho (9) a la secretaría de Estado en el que, no pudiendo objetar nada de Aarón Cardozo como individuo, arremetía contra los judíos gibraltareños como colectividad, valiéndose de los consabidos tópicos que presentaba a aquéllos como gentes orgullosas y desaprensivas que, impunes por la protección británica y el favor de las potencias berberiscas, "nos han insultado repetidas veces, saliendo de Gibraltar a nuestro territorio sin licencia ni sujeción a lo que previenen nuestras leyes"; añadía más adelante que todos ellos suspiraban por retornar a España "a ejercer sus usuras y rapiñas", tachándolos por último de agentes bonapartistas que, según rumores cuyo origen no precisa, "contribuyeron últimamente... á la ruina de la religión y Monarquía española", acusación esta última, que debió parecer infundada al Gobierno, pues nadie como él conocía los importantes servicios que a Inglaterra y a España habían prestado los

israelitas gibraltareños durante las guerras napoleónicas. No ocultaba en fin su desagrado por la acogida calurosa que los hebreos dispensaban a los liberales españoles refugiados en aquella plaza, desde donde continuaban conspirando contra el régimen absoluto de Fernando VII. Pese a estas desfavorables consideraciones, por cierto políticas y no religiosas, se veía precisado a reconocer la imposibilidad de rechazar la petición "sin perjuicio de la causa pública", mostrándose por tanto conforme con la concesión del permiso de residencia, pero "con la precisa e indispensable condición de respetar las leyes del Reyno y sugetarse —los interesados— á la vigilancia del Sto. Oficio y sus disposiciones".

Es de notar la contrariedad del prelado inquisidor al tener que sufrir impotente la presencia y libre desenvolvimiento en la Península Ibérica de una comunidad israelita organizada, favorecida por Inglaterra y entre algunos de cuyos miembros, como el peticionario en cuestión, habían escogido los países berberiscos a sus representantes consulares. Y no sólo Túnez o Argelia sino también Marruecos, en donde por entonces reinaba Muley Suleimán, príncipe tolerante inclinado a dispensar un trato humanitario a los oprimidos hebreos, cuyo concurso no desdenaba aprovechar en servicio del país, como lo prueba el hecho de que confiase cargos de responsabilidad en palacio a tres judíos mequineses —José Attias, Benjamín Bensedun y David El'hief—, sin contar conque Abraham Sicsu era su ministro de Hacienda, Isaac Pinto su Tesorero particular, y su médico un tal Umesguine; los asuntos de máxima responsabilidad en provincias eran puestos en manos israelitas, apareciendo un Moisés Benasuli como superintendente de las aduanas de Tánger, cargo que por entrañar el control de una importante fuente de ingresos para el Majzén requería ser ocupado por persona provista de experiencia financiera y honradez a toda prueba, cualidades en verdad difíciles de encontrar en las altas esferas marroquíes de entonces. Lo mismo ocurría con las misiones en el extranjero, confiadas casi siempre a judíos; un Messod Cohen, hebreo tangerino representaba a su país como embajador en el Reino Unido, puesto en el que le sucedería su hijo Meir, que anteriormente había ocupado con acierto importantes empleos administrativos (10). No será necesario decir que judíos fueron casi invariablemente los agentes consulares del imperio xerifiano, en Gibraltar, algunos, como Yu-



Tribunal de la Inquisición.

dah Benoliel —en tiempos de Muley' Abd'Al Rahman—, alcanzarían gran notoriedad.

Los israelitas gibraltareños constituían una "Kehilá" que por aquellas fechas debía sobrepasar el millar de individuos. Se agrupaban en varias sinagogas —cuatro en la actualidad— y, aunque su número no era excesivo, cualitativamente pesaba mucho por controlar un sector amplio de la actividad económica local, y por consiguiente influían de manera decisiva en el consejo municipal, que en más de una ocasión alcanzaron a presidir. Las autoridades españolas conocían ya en aquella época el papel coordinador de la logia de Gibraltar entre los levantiscos grupos liberales de la Península y los insurrectos americanos, no siendo meramente casual que la abortada conspiración masónica de 1816, cuyo fracaso contribuyó a acentuar las tendencias contrarrevolucionarias del régimen, coincidiese con el desembarco de Bolívar en Venezuela.

El contrabando gibraltareño, en el que por razones obvias se atribuía un papel destacado a los almacenistas, depositarios y comerciantes hebreos de la localidad, constituía otro motivo de queja por parte de las autoridades españolas. Denunciado ya a finales del siglo anterior por Campomanes (11) como "peso enorme" que gravitaba sobre

al amparo de las circunstancias extraordinarias suscitadas por la guerra de la Independencia, y en el periodo que nos ocupa era denunciado insistentemente por el ministro Garay, director de las finanzas fernandinas. Refiere en sus memorias un aventurero español de la época (12) que en su juventud, allá por los años de 1814, trabajó para un judío portugués, pintoresco personaje casado con una chueta mallorquina que le llevaba las cuentas, vivía en una goleta de su propiedad y traficaba con objetos procedentes de casas israelitas de empeño, pero también con mercancías adquiridas en Gibraltar para ser in.rodu-

cidas clandestinamente en España y Marruecos. Afirma que los más pingües negocios se hacían en el enclave británico, "almacén de todo", así como en Tánger, cuyo acomodaticio bajó "Abd' Al Salam ibn'Abd'Al Sadok, convenientemente comprado, no sólo dejaba libertad de acción a los poderosos consorcios mercantiles controlados por las casas hebreas de Abensur, Cohen y Nahon, sino que había montado un negocio propio a base de exportar ilegalmente granos y ganados a Gibraltar, en donde eran canjeados por "whisky" y otros artículos importados por los comerciantes locales y que luego el gobernador clandestinamente introducía y reedistribuía con grandes beneficios en su bajalato.

Había algo que aconsejaba echar a un lado todas esas prevenciones y complacer a Cardozo: su condición de representante del dey de Argelia, cuya abierta hostilidad podía resultar nefasta para el comercio español en el Mediterráneo. Según norma establecida de antiguo, España, como los restantes países marítimos, ofrecía al príncipe de Argel un obsequio anual, verdadero seguro de navegación que ponía a su flota mercante a cubierto de los ataques argelinos. Por entonces les eran enviados además desde la maestranza de Cartagena artesanos peritos en construcción naval, se construían en nuestros astilleros buques por encargo suyo y le era permitida la adquisición de armamento en nuestro territorio (13). Un retraso en la entrega de la subvención, la negativa a una petición o el desaire a uno de sus agentes —en el presente caso Cardozo— podía resultar altamente perjudicial, siendo muy superior el esfuerzo bélico para combatir el corso, que los gastos que entrañaba man-

tener tranquilos a los corsarios. La tirantez de relaciones entre España y la regencia de Túnez en el año que nos ocupa, por causa de la oposición de las autoridades de La Coruña a que se vendiese en aquel puerto un buque de Bremen capturado en pleno Atlántico por un corsario tunecino, aconsejaba adoptar una actitud prudente en lo que se refería a Argelia, cuyos puertos por aquellas fechas fueron visitados amistosamente por el comandante Arias, comisionado para informar sobre las relaciones existentes entre España y las regencias berberiscas.

- (1) Archivo Ministerio de Asuntos Exteriores (Madrid), Sec. Política, Leg. 2.311.
- (2) Cfr. LLORENTE, J. A.: La Inquisición y los españoles, 2ª ed, Madrid. 1967, p. 251.
- (3) *Ibidem*, p. 255.
- (4) Ocaso de la Inquisición. Madrid. 1969, p. 20.
- (5) Documentos sobre Gibraltar presentados a las Cortes Españolas por el Ministro de Asuntos Exteriores. 5ª ed. Madrid. 1966, p. 17.
- (6) BLOCH, I.: Les Israélites d'Oran de 1792 a 1815 d'après des documents inédites. Paris, 1886, pp. 5-20.
- (7) A.M.A.E.M., S.P., leg. 2.311.
- (8) *Ibidem*.
- (9) *Ibidem*.
- (10) Ministres et diplomatiques juifs dans le vieux Maroc independant. Kol-Sefarad, An. VI (1963), num. 42, p. 155.
- (11) CAMPOMANES, C. de: Cartas politico-económicas. Madrid. 1878, p. 228.
- (12) Cfr. NOVOAS CALVO, L.: Pedro Blanco. 4ª ed. Madrid. 1955, pp: 26-31.
- (13) Archivo Historico Nacional (Madrid), Sec. Estado, legs. 6.154 y 6.251.

(Continuará)

**DR. MOISES GARZON SERFATY**  
**DR. OCTAVIO RIOS ROSAL**  
**ECONOMISTAS**

**Estudios Económicos**  
**Documentación de Importaciones**  
**Problemas de la Empresa**  
**Proyectos Industriales**  
**Rentabilidad**

**Teléfonos: 55.52.63 y 55.19.45**



Reunión de nuevos arribados de la Unión Soviética.

# LOS QUE VIENEN SOLOS

**דגנולה לגולה - כוחדנו עולה!**



por Ruth Seligman

Alguna vez pensé que aquellos que vienen a Israel solos —es decir, solteros, sin el esposo, mujer o familia— tienen más dificultades en integrarse al país que los que vienen casados.

Nuestro primer encuentro con un inmigrante soltero fue Miriam, una adorable enfermera de California que vino a Israel enseguida después de la Guerra de los Seis Días, radiante de entusiasmo y con una constelación impresionante de requisitos profesionales. Entre otras cosas, tenía amplia experiencia en casos ortopédicos, especialidad muy necesitada, por desgracia, en un país donde los heridos de nuestras diferentes guerras todavía llenan los centros de rehabilitación.

**Encontró satisfacciones**

Vino a Israel, como ella misma dijo, "buscando un cambio", y encontró mucho más, encontró las satisfacciones que derivan de poder contribuir con sus conocimientos y experiencia, convertirse en parte de un país que, mes a mes, se fue apoderando de ella. No era sionista antes de venir, pero se volvió sionista en Israel, convencida de que los judíos necesitan una patria, un lugar que puedan decir que es el suyo.

Se enamoró de Israel; nosotros nos enamoramos de ella. Y así sus problemas y dificultades se fueron haciendo parte de nuestras vidas. La vivienda fue su problema más agudo. Estaba viviendo en

un departamento amueblado que compartía con otras dos enfermeras y por el que pagaba una mensualidad muy elevada. En un país donde la compra de los departamentos y las casas es la regla y no la excepción, el número de departamentos en alquiler es limitado.

### Alojamiento

Pudo encontrar sólo lugares para alquilar a corto plazo. Todavía puedo escucharla decir una noche, con tristeza, "ya me tuve que mudar dos veces en menos de dos años y parece que voy a tener que hacerlo nuevamente; justo después de haber trabajado tanto para arreglar el departamento. Es algo tan deprimente y cansador...". Podía, por supuesto, haber vivido en el alojamiento para enfermeras del hospital, pero le parecía más saludable salir del ambiente del hospital al terminar el día de trabajo y vivir fuera de él, pero el número de departamentos era demasiado limitado.

Miriam se fue el año pasado de Israel. Sus finanzas no eran suficientes como para comprar el departamento que le parecía era necesario para establecerse. Aún con los liberales préstamos gubernamentales que los inmigrantes reciben, no podía llegar a comprar uno. Este verano —consciente del problema personificado en ella— el gobierno está considerando cambios en su política de viviendas para inmigrantes, tales como aumentar el número de pequeñas unidades (una habitación y media o dos) que pueden ser asignadas para personas solteras. Esto podría ayudarlos a integrarse a la sociedad, especialmente si el inmigrante reconoce también la necesidad de venir a Israel con algunos ahorros previos.

Miriam no fue nuestro único contacto con inmigrantes solteros. En esa misma época también conocimos a Perla, que también se convirtió en una hija "adoptiva", una miembro de la casa. Todavía está en Israel, pero hay algunas cosas respecto a las cuales está desilusionada.

### Sociedad de parejas

Perla es secretaria administrativa, aprendió el hebreo con extraordinaria rapidez, impresionando sobremanera a mis hijos "sabras". Con la misma facilidad encontró trabajo en una firma importante de importación y exportación: secretarías experimentadas que tienen el "toque" inglés o americano son muy necesitadas. Sin embargo, ella también tie-

ne problemas. Su queja constante es: "En Nueva York hay una sociedad de gente soltera; ¿dónde está esa sociedad en Tel Aviv?" También trabajó en París por un año. "No estar casada con casi treinta años no es nada inusitado en París o Nueva York. Una es aceptada, la invitan a fiestas, no se espera que una vaya de un lado para otro con un acompañante. Pero aquí en Israel, parecería como si la sociedad es una sociedad de parejas".

Estamos tratando de ayudarla. Se asoció a la "Sociedad de amantes de la naturaleza", y lo pasa maravillosamente yendo de una punta del país a otra, en excursiones muy bien organizadas y con excelentes guías, llegando a lugares realmente apartados. Empezó también a hacer cerámica y se unió a un grupo amateur de teatro. Está ocupada, pero le gustaría otras cosas. Por desgracia este es un país, como ella está descubriendo, donde las chicas se casan jóvenes, donde las parejas muchas veces se forman ya en la escuela secundaria o en el ejército y donde, como consecuencia, el número de solteros disponibles para las que no son tan jóvenes es muy limitado.

Teniendo en cuenta a las Miriams y Perlas que conozco había empezado a ser muy cauta en mis consejos a gente soltera que me escribía preguntándome acerca de sus posibilidades de allí.

### Más fácil de integrarse

Pero ya no más. Cambié de opinión respecto al olé soltero y sus posibilidades de ser feliz en Israel. Durante el último año tuve el entretenido trabajo de entrevistar —por una razón u otra— a más de 200 inmigrantes venidos de todos lados —desde lugares aislados como Tasmania, una isla frente a la costa de Australia, hasta centros de población densa como Brooklyn o Londres. Muchos de los que entrevisté eran también solteros pero, contrariamente a mis impresiones previas, a muchos de ellos les parecía realmente más fácil integrarse que aquellos que habían venido ya en pareja, con responsabilidades familiares.

Un abogado inglés me lo resumió muy claramente al decir: —Venir a Israel soltero es realmente una ventaja. Uno no tiene responsabilidades excepto para con uno mismo, no hay de quién preocuparse, nadie cuya integración al país pueda afectar la de uno, quizás hasta para mal.

Una secretaria del Canadá dijo algo parecido: —Cuando se viene sola no se está atada a las necesidades o metas de otra persona. No es de ninguna ma-



nera fácil abrirse camino en la sociedad israelí, que es esencialmente cerrada. Sin embargo, una vez que uno se hizo de unos cuantos amigos israelíes, una vez que éstos vieron que uno está seriamente interesado en Israel, resultan ser gente verdaderamente cálida. Los israelíes son amigos maravillosos —agregó—, tengo aquí mejores amigos que los que jamás tuve. Sólo me llevó quizás un poco más de tiempo y esfuerzos que lo que había anticipado”.

Es muy consciente que sus posibilidades de casarse no son mejores aquí que lo que fueron en el Canadá. Sin embargo —agrega— uno puede encontrar satisfacciones y quizás más sentido en trabajar y vivir acá. Ser soltera no es el fin del mundo, y es acá, en Israel, que una se siente parte de algo más grande y más importante que una misma, que una se siente parte de la reconstrucción, que no estar casada pierde el estigma que aparejaba en el Canadá. Ella está trabajando en este momento para un israelí famoso que está escribiendo sus memorias: —Estoy aprendiendo cosas de Israel directamente de la fuente, compartiendo las luchas de sus primeros momentos. Estoy empezando a entender y a apreciar el rol de Israel, el desafío que todavía hoy estamos enfrentando, el desafío del cual soy parte.

#### El mejor material

En realidad resulta que uno de los mejores materiales, desde el punto de vista de la alí, es el constituido por las personas solteras. En primer lugar muchas veces les resulta más fácil venir; profesionalmente tienen menos ataduras y compromisos; no están tan cargados de posesiones materiales, propiedades, y bienes que tienen que ser liquidados o transportados. La mayoría son jóvenes y por lo tanto más flexibles, menos exigentes, y menos insistentes en “levantar una vida exactamente igual” a la que dejaron atrás. Muchas veces tienen un sentido de la aventura que el hombre de familia tiene que reprimir y que la madre joven tiene que ignorar, por las demandas que sus hijos ejercen sobre su tiempo y energía.

El que viene solo no es, sorprendentemente, tan escaso de medios como alguna vez pensé que era. En última instancia puede ser que Israel —que básicamente sigue siendo una sociedad pionera— llegue a la conclusión de que estas almas aventureras son los mejores candidatos. La movilidad y flexibilidad que traen a Israel hace posible que contribuyan parte de sus conocimientos y energía en una medida que recién ahora estamos empezando a apreciar.’



# LA REBELION JUDIA



*“El sionismo, como el pueblo que le dio vida, ha provocado la adhesión de unos y la oposición irreductible de otros. Ha heredado la admiración pero también el odio, la desconfianza, la calumnia que tachonan la ruta histórica del judaísmo. He tratado de describir las etapas de ese proceso partiendo de una experiencia personal.”*

Así prologa su último libro, “La rebelión judía”, Jacob Tsur, testigo y actor del proceso que culminó con la creación del Estado de Israel hace un cuarto de siglo. Aunque, siguiendo este ameno testimonio, documento vivo escrito con la

razón y la emoción, es muy legítimo preguntarse: ¿Es que acaso culminó realmente el proceso?

“La rebelión judía” no es, como el mismo autor lo proclama, “un libro de historia”. Es, más bien, el relato de un judío sionista e israelí acerca de la época del movimiento de liberación nacional de un pueblo milenario en los tiempos modernos.

Formado en Humanidades en las universidades de la Sorbona y Florencia, y activo militante de ese movimiento desde 1921 —año en que emigró a la Tierra de Israel—, Jacob Tsur reúne en su experiencia las del investigador especializado y también las del niño y el adolescente judíos viviendo en Vilna, donde nació y respiró la atmósfera del po-

grom y de la gran Revolución, casi simultáneamente. En su experiencia israelí conjugó la vida del pionero con la del diplomático sin perder de vista jamás al pueblo judío del país y en las diásporas como todo uno.

En calidad de embajador de Israel en Argentina y luego en Francia (en la época de la campaña de Suez), Tsur tuvo ocasión de estar en contacto no sólo con los acontecimientos que precedieron a la creación del Estado, sino con numerosas comunidades judías del exterior, las cuales, hoy tal vez más que nunca, constituyen un factor decisivo en la problemática israelí del presente. No por casualidad el tema de la "identidad judía" es tratado en esta obra con especial atención. En las últimas páginas de la "Rebelión judía" cuenta el autor un episodio por demás ilustrativo respecto del problema de la identidad. En cumplimiento de una misión, el 5 de junio de 1967 se hallaba Tsur en Bruselas, y esa misma noche en París. Había estallado la guerra de los Seis Días pocas horas atrás pero ya se tenían las primeras informaciones sobre el triunfo de la aviación israelí. Estando en la embajada de la capital francesa Tsur se asomó al balcón, acompañado por un

agregado militar de la representación diplomática de Israel. "Un *sabra* típico", como él mismo lo define. En la avenida Wagram de París una abigarrada multitud judía y no judía aguardaba impaciente los resultados de los frentes. El agregado israelí —prosigue el autor— se asomó al balcón y, observando a esa gente hondamente solidaria en su preocupación y angustia, exclamó: ¡Estoy orgulloso de ser judío! Como a muchos de sus contemporáneos —comenta Tsur— las cuestiones de identidad judía nunca le habían preocupado...

"La rebelión judía", escrito en Jerusalén, acaba de publicarse en la serie Mundo Moderno de la editorial Paidós de Buenos Aires, luego de ser traducido a otros idiomas. Se trata de un texto eminentemente testimonial no para "defender" al movimiento de liberación del pueblo judío —el sionismo—, sino para comprenderlo en toda su dimensión. Así el hecho histórico se entrelaza con la anécdota personal. El drama y la alegría del ser judío se enlazan con el pasado, el presente y el futuro en un documento vivencial comprometido.

S. E.

**PROXIMA APARICION**

**NUEVO  
MUNDO ISRAELITA**



**UN SEMANARIO DINAMICO  
PARA UNA COMUNIDAD DINAMICA.**



# Purim

(Del libro "OYE ISRAEL", de MORDECHAI YAACOBI.)

El júbilo de Purim está mezclado de dolor. Nos alegramos por la salvación del pueblo judío, amenazado de exterminación. Sentimos alivio por el fracaso de los planes de nuestros enemigos y sentimos dolor por tener enemigos.

La copa de vino, que levantamos en regocijo por la milagrosa victoria de Israel sobre sus enemigos, tiene la gota amarga de saber que, en cada generación, se levantan nuevos enemigos.

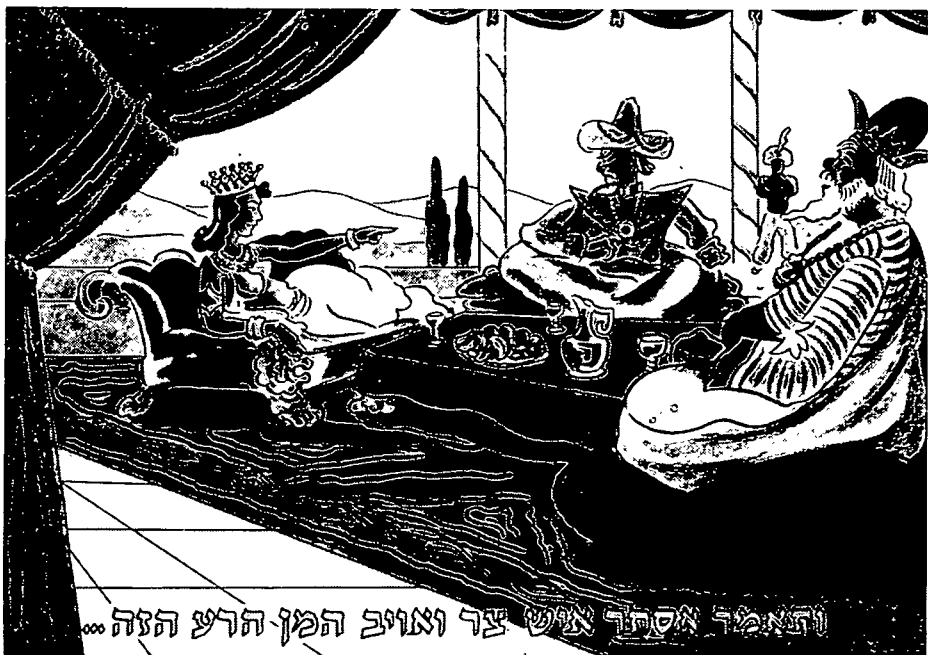
El sábado que adelanta la fiesta de Purim es llamado "Shabat Zajor", "El Sábado de Recuerdo". En él leemos los versículos de la Torá que señalan el mandamiento de recordar a nuestros enemigos:

זָכוֹר אֶת אֲשֶׁר-עָשָׂה לְךָ עֲמֹלֵק בְּדַרְדָּר בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרָיִם:  
הַמִּצְוָה אֲתָזְכֹּר עֲמֹלֵק מִקְדַּח הַשָּׁמַיִם לֹא תִשְׁכַּח:

*"Recuerda lo que hizo a ti Amalec en el camino de tu salida de Egipto. Que te encontró por el camino, y mató a tí, todos los débiles que iban tras de tí, y tu estabas cansado y agitado; y no temió a Dios. Y será al hacerte reposar el Eterno, tu Dios, de todos tus enemigos de alrededor en la tierra, que el Eterno, tu Dios, dió a tí por heredad, que rematarás la memoria de Amalec de debajo de los cielos, no lo olvidarás".*

Y cuando se menciona el nombre de Amalec pasa por la mente del pueblo un panorama terrible de hombres malvados y perversos, cuyo odio hacia el pueblo judío los llevó hasta planes de exterminación.

Hamán en Persia, quien formuló el decreto de matar a los judíos y apoderarse de sus propiedades. Antíoco Epifanes, quien empezó su furiosa campaña de exterminación espiritual y física, profanando el sagrado Templo de Jerusalem con animales inmun-



dos. Adriano, quien organizó orgías de matanza de justos, sabios y estudiantes de la Torá.

Cada generación de nuestro pueblo puede contar su épopeya de sufrimientos con calumnias, confiscaciones, expulsiones y matanzas que llegaron a su punto culminante con Hitler, quien proclamó: "El judío no puede vivir".

Nuestra alegría hoy, en la fiesta de Purim, celebrando el fracaso de nuestros enemigos, está basada ante todo, en el hecho mismo de nuestra existencia.

A pesar del odio, de las persecuciones, las expulsiones y matanzas:

עַם יִשְׂרָאֵל יֵחִי

"El pueblo de Israel vive" y vivirá para siempre.

Y se impone la pregunta: Por qué existen personas que odian a los judíos?

Cada intento de explicar este fenómeno psicopatológico resulta inútil.



No hay lógica en el antisemitismo. Puede haber dos antisemitas por razones extremadamente opuestas. Uno detesta a los judíos por ser capitalistas y el otro, por ser comunistas.

Cuando preguntaron a Eduardo Drumont, editor de la revista antisemita francesa "Le Libre Parole": "Cómo puedes tu hablar? Estás casado con una mujer judía. Contestó: "Yo odio a los judíos por haber matado a mi señor Jesús; pero amo a las mujeres judías por haber llorado por él".

El antisemita no tiene ninguna necesidad de odiar al judío por lo que, al parecer, hizo hace dos mil años. Siempre encontrará un pretexto.

Explicar los motivos del antisemitismo es tan vano, como tratar de explicar el por qué a una persona no le gusta comer espinaca o tomar leche.

Por eso, no dejemos influenciar nuestros pasos por el pensamiento: "Qué dicen los otros?", hagamos lo que nos parece bien.

No tiene importancia lo que dice el antisemita. Importa lo que hace el judío.

Nunca pensemos que la derrota de un malvado significa tranquilidad permanente. En el mismo libro de Esther, leímos anoche que, cuando descubrieron a los conspiradores contra el rey Ajashverosh, se escribió: *"Y colgaron a ambos en la horca, y escribieron eso en el libro de crónicas delante del rey"*, para enseguida decir: *"Después de estos acontecimientos, engrandeció el rey Ajashverosh a Hamán"*, lo cual nos enseña como un malvado vencido es substituído por otro.

La historia de nuestros enemigos es una historia de fracasos y la existencia de nuestro pueblo es un monumento de fuerza y persistencia.

Los niños disfrazados que corren hoy alegremente por las calles de Jerusalem, Haifa y Tel Aviv; el poder del propio estado, creado por el esfuerzo del pueblo de Israel, nos dan la seguridad de que, en el futuro, no estaremos pendientes de un rey borracho para salvarnos de nuestros enemigos.

Tenemos hoy el poder de defendernos, confiando en la propia fuerza.

Por eso, alegrémonos y regocijémonos en nuestra fiesta y entonemos agradecidos nuestro rezo al Creador:

על הנפסים ועל הפרקן ועל הנבירות ועל  
 התשתיות ועל המלחמות שעשית לצבותיט  
 בגמים והם בזמן הזה בימי מרדכי ואסתר  
 כיששן הבירה בשעמד עליהם המן הרשע.  
 בקש להשמיר להרוג ולאבד את כל היהודים  
 מצער ועד זקן טר ונשים ביום אחד בשלושה  
 עשר לחדש שנים עשר האחד עשר אדר ושקלם  
 לבו: ואתה ברחמך הרבים הפרת את עצתו  
 וקלקלת אידמת שבתו והשבות נמולו בראשו  
 וחתו אתו ואחד בניו עליהן:

Por todos los milagros, por las liberaciones y los hechos maravillosos, por la salvación y el consuelo que otorgaste a nuestros antepasados, oh Dios, tanto en tiempos pasados como en el nuestro, Te damos las gracias.

En la época de Mardoqueo y Esther, se levantó en la capital de Shushán (Susa) el malvado Hamán, e intentó matar, despojar y exterminar a todos los judíos, a jóvenes, viejos y niños, en un solo día, el 13 de Adar, que es el mes duodécimo. Entonces Tú, en Tu grande misericordia, frustraste sus designios, anulaste sus planes, e hiciste que recayesen sobre su propia cabeza. Así él y sus hijos fueron ahorcados, y Tú salvaste prodigiosamente a los judíos. Alabamos Tu gran nombre. Sela.



# 127

## NOTICIAS

### REPRESENTACION DE PURIM POR EL GRUPO MAIMONIDES EN EL TEATRO LAS PALMAS

En ocasión de Purim, durante el próximo mes de Marzo, el Grupo Maimónides ofrecerá una representación teatral de una comedia y varios sketch en el Teatro Las Palmas de nuestra ciudad, bajo la dirección del Sr. Tibor Steiner.

En los primeros días del mes de Febrero darán comienzo los ensayos, reinando entre los participantes un gran entusiasmo y el deseo de brindar a nuestra colectividad una representación exitosa.

### DISTINCION A PRESIDENTE DEL INSTITUTO CULTURAL VENEZOLANO-ISRAELI



El distinguido historiador e intelectual, Dr. Luis Villalba Villalba, Presidente de la Sociedad Bolivariana de Venezuela, quien ejerce desde hace muchos años la Presidencia del Instituto Cultural Venezo-

lano-Israelí, fue designado por el Poder Ejecutivo para integrar la Comitiva Oficial que acompañará al Presidente de la República, Doctor Rafael Caldera en su jira por distintos países Sur-americanos.

### NO ESPERE PESAJ

Con tiempo aprenda su Hagada y cómo dirigir el Seder en familia, gracias al disco o cassette preparados por el Rabino A. Amselem y al libro de la Hagada con su traducción al castellano y su fonética.

ESTE AÑO SOLO POR Bs. 35,00

# 127

## NOTICIAS

NOS DEJO DOÑA MENCA



El deceso de Doña Menca de Leoni produjo gran pesar en toda la nación venezolana, en la que tanto se la apreciaba por sus relevantes dotes de bondad, simpatía y sencillez, así como por su humanitaria labor en pro de los humildes y en favor de los niños.

Esposa y madre ejemplar, la ex-Primera Dama de la República, digna compañera de su admirado esposo Don Raúl Leoni, ex-Presidente de la República, reciente-

mente fallecido, supo granjearse el amor irrestricto de su pueblo al que dedicara lo mejor de sí misma.

Doña Menca llevó la alegría a los niños venezolanos a través de la Fundación Festival del Niño que ella promoviera y presidiera. Doña Menca mereció el título de Mujer de Venezuela. Doña Menca mereció mucho más y sobre todo mereció y merece la gratitud y el recuerdo imborrable de todos.

Paz a sus restos.

### AYUDA ISRAELI A NICARAGUA

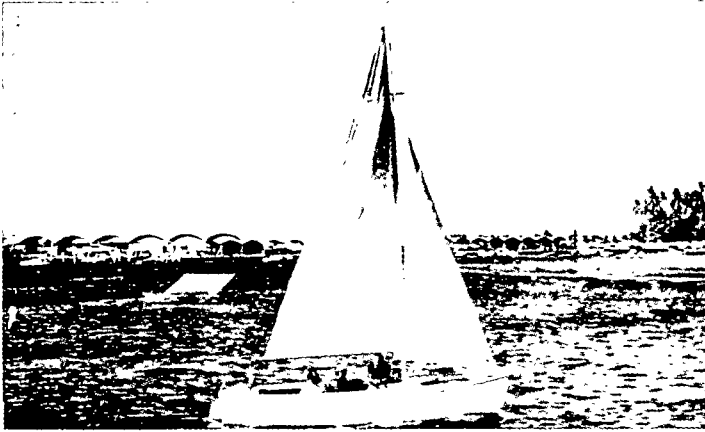
Israel ha enviado importantes cantidades de alimentos, medicamentos y productos químicos para evitar la contaminación del agua a Managua. Actualmente estudia

la posibilidad de nuevas medidas en ayuda a Nicaragua como consecuencia del trágico terremoto.

# 177

## NOTICIAS

### FIESTA ISRAELI EN PUERTO AZUL



Para los días 23, 24 y 25 de Marzo próximos está anunciada en el Club Puerto Azul una Gran Fiesta Israelí, para cuyo desmontado éxito los organizadores trabajan incansablemente.

El entusiasmo en la colectividad crece día a día a medida que se van conociendo detalles del programa de actividades, con participación de artistas israelíes.

La contratación y traslado a Venezuela de los artistas israelíes y de los materiales y artículos para las exposiciones, se obtuvo gracias al Estado de Israel y a la Compañía de Aviación EL-AL a quienes los organizadores dedican su más cálida palabra de agradecimiento por la colaboración prestada.

El programa de la Fiesta Israelí es el siguiente:

#### **VIERNES 23:**

8:30 p.m.: Inauguración de las exposiciones.

10:30: p.m.: Película de largo metraje.

#### **SABADO 24:**

7:00 a.m.: Desayuno típico israelí.

10:00 a.m.: Torneo de Ajedrez con la participación de un gran maestro.

12:00 m.: Inauguración del Pueblo. Al-

muerzo y comida típica israelí.

4:00 p.m.: Desfile de modas israelíes, con SHOW, y la participación de varios artistas, incluyendo el DUO "AMRANIM" contratados directamente de ISRAEL para actuar en la Fiesta ISRAELI.

6:00 p.m.: Inauguración y venta de Artesanía, libros y discos israelíes.

7 a 9 p.m.: Fogatas musicales.

10:00 p.m.: Baile de Gala.

#### **DOMINGO 25:**

10:00 a.m.: Regata clase 420.

12:00 m.: Comida típica israelí en el pueblo.

4:00 p.m.: Espectáculos artísticos y rifas.

En la gran Rifa que tendrá lugar el día DOMINGO 25 de Marzo de 1973, serán rifados como PRIMER PREMIO: UN CARRO. SEGUNDO PREMIO: 2 BOLETOS de VIAJE. TERCER PREMIO: otros 2 BOLETOS... y una infinidad de premios de valor.

SOLICITE SU TICKET en el COMITE DE DAMAS de la FIESTA ISRAELI en el mismo CLUB PUERTO AZUL.

---

**¿SABIA VD. QUE... La Asociación Israelita de Venezuela colabora con las actividades deportivas de nuestros jóvenes a través de la Comisión Deportiva Comunitaria?**

---



# 177

## NOTICIAS

---



SHALOM



OR

### B'NAI B'RITH y sus grupos juveniles afiliados SHALOM, HILLEL y OR

#### RETROSPECTIVA DEL CINE DE TEMATICA HEBRAICA P R O G R A M A

Lunes, 12 de marzo

"LA NAVE DEL MAL"

con Vivien Leigh, Simone Signoret, José Ferrer, Lee Marvin

Lunes, 19 de marzo

"EL HOMBRE DE KIEV"

con Alan Bates, Dick Bogarde, Hugh Griffith, Elizabeth Hartman

Lunes, 26 de marzo

"YO Y EL CORONEL"

con Danny Kaye, Curt Jurgens, Nicole Maurey

Lunes, 2 de abril

"EL DIARIO DE ANA FRANK"

con Millie Perkins, Joseph Schildkraut, Shelley Winters

Lunes, 9 de abril

"EL CASO DEL VERDUGO EICHMANN"

Película escrita y dirigida por Erwin Leiser; verídica historia tomada de los archivos secretos nazis

**Todas las funciones comenzarán  
a las 8:30 en punto**

Después de proyectarse las películas, tendrán lugar breves foros con la participación de los conocidos críticos cinematográficos:

Rodolfo Izaguirre

Juan Nuño

y comentarios acerca de la temática judaica a cargo de

Isidoro Aizenberg

Precio de las localidades: Abono para las cinco funciones: Bs. 25,00.

Precio por función individual: Bs. 7,00.

LUGAR: Cine "Don Bosco", 6ª Av. con 6ª Transversal, Altamira.

# **IWA**

## **NOTICIAS**

### **TU-BISHVAT EN LA A. I. V.**

Como es tradicional, el pasado 17 de Enero a las 7:30 p.m. se celebró TU-BISHVAT en el auditorio "Elías Benaim" de nuestra Asociación, con gran concurren-

cia de público. El acto fue organizado por la Secretaría de Asuntos Religiosos, el Parnás Sr. Marcos Wahnón y la Hebrá Kadisha Hesed Ve-Emet.

### **EXPOSICION COLECTIVA DE PINTORES ISRAELIES**

Con motivo del XXV Aniversario del Estado de Israel, Wizo-Aviv ha organizado una exposición colectiva de Pintores Israelíes, la cual permanecerá abierta al público desde el 18 al 23 de Febrero de 1973 de 6 a 10 p.m. en la Sede Social de la

Unión Israelita de Caracas. Para inaugurar dicha exposición las damas de Wizo-Aviv están invitando a un cocktail el Domingo 18 de Febrero a las 7:30 p.m. en la sede de la Exposición.

### **COMITE DE PADRES Y AMIGOS DEL KEN NAJSHON**

El pasado 8 de diciembre se constituyó el "Comité de Padres y Amigos del Ken Najshon" cuyo objetivo es el de aportar moral y económicamente su apoyo al Ken Najshon, así como también activar la participación de los padres y simpatizantes en las actividades propias de dicho comité.

Dicho comité quedó constituido de la

siguiente manera:

Presidente: Sr. Salomón Benzaquen.

Secretaria: Sra. Esther Felder.

Vocales: Sr. Shlomo Kamhazi. Ing. Jorge Mezaros, Sr. Ezra Chiro y Sra.

Representante del Ken: Sr. Elías Bendahán.

### **SEMINARIOS DEL M. U. S.**

El Movimiento Universitario Sionista realizó dos seminarios los días 1, 2, y 3 de Diciembre y 15, 16 y 17 de Diciembre del año 1972.

En ambos seminarios se trató la misma temática, efectuándose simulacros de Foros y las consiguientes actividades de tipo recreativo y cultural, lográndose buenos resultados en lo referente a la asistencia y a las conclusiones de trabajo definidos.

Al primer seminario asistieron un total de 118 personas, lo que hizo que se redujeran al mínimo el número de reuniones

generales y que tuvieran que formar 8 grupos de estudios, dirigidos cada uno por un madrij. Al segundo seminario asistieron un total de 54 personas, entre los que habían estudiantes de México, Colombia y Panamá.

Con los seminarios se abarcaron los núcleos de estudiantes de toda Universidad dónde acuden jóvenes judíos a fin de estructurar un trabajo coordinado y efectivo en cada una de estas universidades, de acuerdo a la participación de sus estudiantes.

**La Comunidad necesita del aporte y del esfuerzo de todos.**

**¡INSCRIBETE EN LA ASOCIACION  
ISRAELITA DE VENEZUELA!**

# LA

## NOTICIAS

### DUELO POR FALLECIMIENTO DEL EX-PRESIDENTE LOPEZ CONTRERAS

La muerte del anciano ex-Presidente de la República, Eleazar López Contreras produjo hondo pesar en nuestra colectividad y la C. A. I. V., recogiendo ese general sentimiento, publicó en la prensa nacional un acuerdo de duelo, en los siguientes términos:

#### LA CONFEDERACION DE ASOCIACIONES ISRAELITAS DE VENEZUELA

#### CONSIDERANDO:

- 1º—Que ha fallecido el General en Jefe ELEAZAR LOPEZ CONTRERAS, Ex Presidente de Venezuela;
- 2º—Que durante su Gobierno, el General en Jefe ELEAZAR LOPEZ CONTRERAS introdujo reformas decisivas para el progreso y bienestar del País;
- 3º—Que en el año 1939 cuando millares de ciudadanos judíos en Europa desesperaban por huir del terror nazi y cuando las puertas de muchos países estuvieron cerradas para ellos, la humanitaria gestión del entonces Presidente General en Jefe ELEAZAR LOPEZ CONTRERAS, fiel reflejo de los nobles sentimientos del pueblo venezolano, hizo posible a 245 refugiados judíos que viajaban en los Barcos "CARIBEA" y "KOENIGSTEIN" desembarcar en La Guaira y recibir albergue en la Hacienda "MAMPOTE" pudiendo así salvar sus vidas y encontrar en Venezuela hogar para si y para sus hijos;



#### ACUERDA:

- 1º—Sumarse al duelo que aflige a la Nación por tan irreparable pérdida.
- 2º—Hacer pública una vez más la eterna gratitud de la Comunidad Judía por el noble y humanitario gesto del Ex-Presidente General en Jefe ELEAZAR LOPEZ CONTRERAS.
- 3º—Hacer entrega del presente Acuerdo a su honorable viuda, Doña María Teresa. Núñez de López Contreras y a sus familiares.

Caracas, 3 de enero de 1973.

**Dr. Rubén Merenfeld,**  
Presidente C.A.I.V.

**Juan Plaut**  
Presidente Oficina de  
Derechos Humanos C.A.I.V.

### DIA DEL MAESTRO

Nuestros escolares celebraron el día del Maestro en los colegios de la colectividad, rindiendo así justo homenaje a quienes se dedican a la meritoria labor de la docencia.

En el Colegio Moral y Luces Herzl Bialik, en acto especial y en ocasión de esta fecha, se rindió homenaje a la memoria del destacado profesor Don Alberto

Moreno prematuramente desaparecido, que tan fecunda labor docente realizara en nuestra comunidad.

El 13 de Enero a las 8:00 p.m. en la sede de la Unión Israelita de Caracas, la Junta Directiva de esta Institución y la Dirección del Colegio "Moral y Luces Herzl-Bialik" ofrecieron una recepción en honor del presonal docente del Plantel.

# UNION

## NOTICIAS

### CICLO DE MESAS REDONDAS Y CONFERENCIAS

Entre los días 30 de Enero y 29 de Marzo, el Consejo de Rabinos de Venezuela en colaboración con la Federación Sionista de Venezuela, el Ulpan Moshe Sharet, el grupo Brit-Ivrit Olamit de Venezuela y el Instituto de Educación para Adultos, han organizado un ciclo de Mesas Redondas y Conferencias, que se llevarán a cabo los días Jueves alternados y los días martes en el Centro Social de la Unión Israelita de Caracas.

El Programa por el cual se regirá dicho ciclo será el siguiente:

#### CICLO DE MESAS REDONDAS Y CONFERENCIAS

Días Jueves alternados 9:30 p.m.  
(en punto)

**Febrero 8:** "Por qué rechazó el judaísmo a las primeras sectas cristianas". Prof. Abraham Peskin (Universidad Hebrea de Jerusalem).

**Febrero 22:** "Fumar o no fumar". Dr. Rubén Merinfeld, Moderador; Rabino Amram Amselem (Asociación Israelita de Venezuela); Dr. Julio Aray, Psicoanalista; Dr. Gustavo García Galindo, Neumólogo y Cirujano de Tórax; Dr. Moisés Sukerman, Cardiólogo. (Se proyectará la película "¿Quién, yo?")

**Marzo 1:** "Los Juegos": ¿Por qué juegan los hombres a las cartas y apuestan a los caballos, etc.? Dr. Julio Aray, Psicoanalista; Rabino Pynchas Brenner (Unión Israelita de Caracas); Dr. Manuel Kizer, Psicoanalista.

**Marzo 15:** "¿Existe un resurgimiento del antisemitismo?". Dra. Paulina Almos-

ny, Moderador. Dr. Henrique Benaim, Prof. Universitario; Dr. Moisés Feldman, Psiquiatra; Dr. Juan Nuño, Prof. de la Escuela de Filosofía de la Universidad Central; Sr. Juan Plaut, Dirigente Comunitario.

**Marzo 29:** "La gesta de los Daneses". Rabino Isidoro Aizenberg (B'nai B'rith); Dr. Samuel Aizenberg; Dr. Boleslaw Jelnowski (Unión Israelita de Caracas).

### ASPECTOS DEL SIONISMO

Dictado por el Prof. Prof. Mario Nasi e invitados especiales, los días martes a las 9:30 p.m. (en punto).

**Enero 30 1.** El sionismo como movimiento de liberación del pueblo judío.

**Febrero 6 2.** Evolución de la política sionista desde la convención de San Remo hasta el libro blanco de 1939.

**Febrero 13 3.** El pueblo de Israel y su tierra.

**Febrero 20 4.** El sionismo como desafío a la situación actual de las comunidades judías.

**Febrero 27 5.** Orígenes del Sionismo político desde Herzl hasta Weizmann. Los congresos sionistas y sus plataformas ideológicas.

**Marzo 13 6.** Evolución de los organismos de defensa dentro del movimiento sionista: Desde el Nili hasta el Tzajal.

**Marzo 20 7.** El sionismo realizador: las aliyot.

**Marzo 27 8.** La política sionista y el Medio Oriente desde 1882 hasta 1948.



## UNIOTAL

Exija en su mejor proveedor los famosos  
Cepillos para el pelo

"ALTESSE"

Av. Sur 11 N° 152, entre Junín y Páez  
San Agustín del Norte — Teléfonos: 55.15.85 - 55.36.52  
CARACAS

# NOTICIAS

## BAR LEV APOYA LA IDEA DEL "MERCADO JUDIO"

**TEL AVIV** — El Ministro de Industria y Comercio, Sr. Jaim Bar Lev, anunció su apoyo al proyecto de creación de un "Mercado Común Judío", y prometió a los exportadores que su Ministerio pondrá una libra por cada una que inviertan aquéllos en el proyecto.

El Sr. Bar Lev estudió los detalles del proyecto que en forma experimental se iniciaría en la ciudad de Miami, EE. UU.; el tema fue tratado también por una sub-comisión especial de la Comisión de Finanzas de la Knésset.



J. Barlev

## NUEVA DIRECTIVA DE LOS AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD HEBREA

La Asociación Venezolana de Amigos de la Universidad Hebrea de Jerusalém, Asociación dedicada a fomentar el intercambio cultural a nivel universitario, ha nombrado en fecha reciente su nueva Junta Directiva, la cual ha quedado integrada de la siguiente manera:

Gobernador de la U.H.J. en Venezuela: Dr. Simón Beker.

Presidente: Dr. Freddy Gartner.

Vice Presidente: Dr. Adolfo Starosta.

Secretaria General: Sra. Marylinda de Bencid.

Secretaria de Cultura: Dra. Marisa Kohn de Beker, Dr. Paúl Lustgarten, Dra. Anita Steimberg, Dr. Moises Szponka.

Secretaria de Finanzas: Dra. Esther Kohn de Cöhen.

Sub-Secretaria de Finanzas: Sra. Eri: de Rotkopf.

Departamento de Relaciones Públicas: Sr. Jacques Braunstein, Lic. Eva Stramwasser, Lic. Marcos Lucy.

Secretaria Ejecutiva: Sra. Judith Hartman.

Secretaria de Asuntos Sociales: Dr. Moises Kaswan, Sra. Diana de Benshimol.

Vocales: Dra. Malvina de Gartner, Dr. Jaime Bencid, Sra. Esther de Lustgarten, Sr. Eliezer Rotkopf, Sra. Vicky de Lucy, Dr. Alberto Benshimol, Dr. Moises Perel, Dr. Moises Feldman, Dr. Isidoro Bronstein, Dr. Moises Lapco, Dr. Claudio Bentata, Lic. William Jaegerman, Arq. Fanny de Starosta, Ing. Salomón Cöhen, Sra. Lya de Szponka, Ing. Richard Stramwasser, Sra. Blanca de Kaswan, Dr. David Steimberg, Ing. Nora de Perel, Lic. Nusia de Feldman, Sra. Jenny de Bronstein, Sra. Taby de Lapco, Arq. Celina de Bentata, Arq. Finy de Jaegerman.

## CONCURSO DE AFICHES DEL COLEGIO MORAL Y LUCES

En ocasión de celebrarse este año el XXV Aniversario de la Independencia del Estado de Israel, el Departamento Hebreo del Colegio "Moral y Luces Herz-Bialik" ha promovido un concurso de afiches entre los alumnos de Secundaria, alusivo a esta conmemoración. Durante la semana de las celebraciones del XXV Aniversario

de la Independencia del Estado de Israel, se realizará una exposición de todos los afiches concursantes. El afiche ganador del concurso, será impreso y puesto a la venta, destinándose los fondos al Kerem Kayemet LeIsrael, como parte de la contribución anual de los colegios comunitarios, en el presente año.

# AMRAM

## NOTICIAS

### 14.236.420 JUDIOS EN EL MUNDO

NUEVA YORK (OJI). La población judía mundial es estimada en 14.236.420, según la más reciente edición del American Jewish Yearbook. En los Estados Unidos viven unos 6.060.000 judíos. La compilación de los datos estuvo a cargo del Prof. León Shapiro de la Universidad de Rutgers, y Alvin Chenkin, del Consejo de Federaciones Judías.

En orden decreciente, los países de mayor población judía son: la Unión Soviética con 2 millones 644.000; Israel — 2.632.000; Francia — 550.000; Argentina — 500.000; Gran Bretaña — 410.000; y Canadá 300.000. La mitad de la población judía mundial vive en el continente americano el 29% en Europa; 1,5% en África y 0,5% en Australia y Nueva Zelanda.

Las cifras detalladas son las siguientes: Austria, 9.000; Bélgica, 40.500; Bulgaria, 7.000; Checoslovaquia, 14.000; Dinamarca, 6.000; Francia, 550.000; Alemania, 32.000;

Gran Bretaña, 410.000; Grecia, 6.500; Hungría, 80.000; Irlanda, 5.400; Italia, 35.000; Holanda, 30.000; Polonia, 8.000; Rumania, 100.000; España, 9.000; Suecia, 15.000; Suiza, 20.000; Turquía, 37.000; Yugoslavia, 7.000.

Se estima que —además de la Argentina— existen las siguientes poblaciones en los países de América Latina: México, 35.000; Brasil, 150.000; Chile, 32.000; Colombia, 10.000; Perú, 5.300; Uruguay, 50.000 y Venezuela, 12.000; Centroamérica, 6.000; Bolivia, 1.000, Paraguay, 1.000, etc.

En Asia los únicos centros de poblaciones judías importantes —aparte de Israel— son la India con 14.500 e Iran con 80.000. En África la distribución es la siguiente: Sudáfrica, 118.000 Marruecos, 35.000; Etiopía, 12.000; Túnez, 8.000 y Rodesia 5.200. Hay 72.000 judíos en Australia y 5.000 en Nueva Zelanda.

### MAS TURISTAS DESDE 1967

JERUSALEN. El número de turistas que visitaron Israel después de la Guerra de Seis Días, creció en comparación a los que llegaron al país desde la proclamación del Estado en 1948.

El Ministro de Turismo, Sr. Moshé Kol, que habló en la Conferencia de Presidentes de organizaciones judías de los EE. UU., dijo que tres millones de turistas llegaron al país en los últimos cinco años, comparados con dos millones durante las dos décadas anteriores.

El Sr. Kol, hizo una exhortación a los líderes del judaísmo americano, para que hagan esfuerzos en fomentar el turismo a Israel entre los miembros de sus respectivas comunidades. Al respecto, esbozó un programa destinado a incrementar el peregrinaje religioso y otras celebraciones de



M. Kol

tipo familiar. Señaló que ahora los americanos representan el 37% del total de turistas que vienen al país, totalizando 1.7 millón a partir de 1951.

Se informa a los interesados que el Rabino  
AMRAM AMSELEM atiende consultas en su oficina de la  
Asociación Israelita de Venezuela de LUNES a JUEVES  
Horario: De 9 a.m. a 11,30 a.m. y de 4,30 p.m. a 5,30 p.m.

# 177

## NOTICIAS

### DAVID BEN GURION: ISRAEL SERA UN ESTADO JUDIO CUANDO CONCENTRE A LA MAYORIA DEL PUEBLO



JERUSALEN — David Ben Gurión declaró que el Estado será enteramente judío cuando haya una mayoría de todo el pueblo en él. En una conferencia que dio ante los convencionistas de las organizaciones judías de los Estados Unidos, expresó el anciano estadista que Israel festeja su 25 aniversario, pero en realidad se han cumplido ya 102 años de vida, desde la construcción de la primera escuela de agronomía en Mikvé Israel.

La Creación del Estado y Estado no son cosas idénticas” — agregó B. G. “estos son los comienzos del país. Aún no es un Estado judío porque sólo reside una minoría judía. No todos los judíos deben vivir en él, pero cuando menos la mayoría del pueblo. Creo que llegaremos a ese objetivo”.

### LA CONFERENCIA DE REJOVOT VERSARA SOBRE CRECIMIENTO ECONOMICO

Los organizadores de la Conferencia de Rejovot, bienal, han elaborado la agenda provisional de la próxima asamblea —la séptima— que se llevará a cabo en el Instituto Científico Weizmann, del 5 al 11 de septiembre de 1973 y que deliberará sobre el Crecimiento Económico en los Países en Vías de Desarrollo (Recursos Materiales y Humanos).

**Objetivos.** El propósito de estas asambleas internacionales —según las palabras del ministro de relaciones exteriores de Israel, señor Aba Eban, quien presidirá la Conferencia del año próximo— consiste en ‘crear un punto de contacto entre los representantes de los movimientos más decisivos de nuestro tiempo: el progreso

científico y la liberación nacional”. La meta, por consiguiente, es un diálogo entre los científicos o los técnicos que representan la vanguardia de los adelantos tecnológicos modernos, y los estadistas, que deben utilizar los nuevos conocimientos para el beneficio de sus pueblos.

**Huéspedes Eminentés.** Más de 35 conferenciantes de todo el mundo han sido invitados para tomar parte en las deliberaciones de la próxima conferencia, y muchos de ellos ya han confirmado su participación. También se espera la asistencia de un número de representantes de organizaciones internacionales, que son activos en el campo del crecimiento económico.

### PREMIOS EN VEZ DE MULTAS

JERUSALEN — Decenas de conductores y peatones en esta ciudad fueron sorprendidos por la policía y activistas de la Liga Nacional Contra Accidentes de Tránsito y, en lugar de reportes o multas, recibieron obsequios, monedas Janucá, emitidas por la Compañía Gubernamental de Numismática.

En cooperación con Egged y la Policía

de Jerusalén, varias cuadrillas de activistas trabajaron todo el día en las calles de la capital ofreciendo con gestos amables, las monedas cuyo valor es de 20 LI y un ramo de flores. Estos obsequios fueron recibidos por conductores de vehículos, autobuses, camiones y taxis y peatones que se distinguieron por su buen comportamiento en las calles.

# 127

## NOTICIAS

### ISRAEL TENDRA 4 MILLONES DE HABITANTES HASTA 1980

**JERUSALEN** — La población del Estado de Israel llegará a los 4 millones de almas al fin del presente decenio, si las cifras de la alia y las del crecimiento democrático continuarán en el mismo ritmo que los años anteriores, es decir, en un promedio de 40 mil olim y 70 mil naci-

mientos por año.

Estos datos están incluidos en un pronóstico del desarrollo de la población del país elaborado por la Dirección Nacional de Estadística, y que fueron proporcionados por el Dr. Moshé Sikrón, director en ejercicio de la citada repartición.

### SE PREVE UN AUGE EN EL NUMERO DE VISITANTES DE AMERICA LATINA

La inauguración de la línea aérea regular directa entre Lod y Buenos Aires, redundará en un crecimiento notable del turismo de América Latina. Los vuelos de El Al y de Aerolíneas Argentinas se iniciarán en breve, casi simultáneamente. Otro factor importante en el auge del turismo de Latinoamérica, lo constituye la habilitación de una filial de la organización internacional de viajes "Melia". Esta red, con sede central en Madrid, es una de las cinco agencias de turismo más grandes del mundo, con sucursales en cinco continentes. "Melia" cuenta con 18 hoteles en España y construye otros 15 en distintas partes del mundo.

"Melia" es de particular importancia para el turismo a Israel, pues tiene conexio-

nes significativas con los países hispanoparlantes de América Latina. El ministro Moshé Kol participó en la inauguración de la filial de "Melia" en Tel Aviv y manifestó que cabe esperar la visita de millones de católicos del continente latinoamericano, que vendrán a sorber inspiración espiritual y teológica en la Tierra Santa. El señor José Melia (h), hijo del fundador de la entidad, manifestó que la nueva sucursal "no es sólo la centésima de la compañía, sino que es su sucursal en la Tierra Santa". El director de la filial es Aarón Kandel, un nuevo inmigrante de la Argentina, quien anunció que la compañía ofrecerá "una visita conjunta a Tierra Santa y a España", combinando los vuelos en aviones de El Al y de Aerolíneas Iberia.

### MISILES ISRAELIES SERAN EXPUESTOS EN PARIS

El proyectil teledirigido mar-mar "Gabriel", que fabrica Israel, será expuesto en la Muestra Aérea de París en mayo próximo. Será la primera vez que este misil y su sistema de control y lanzamiento (lo produce "Industrias Aéreas de Israel") serán mostrados al público. La única vez que se había visto antes este proyectil teledirigido, fue durante la celebración del Día de la Independencia en 1972, cuando la televisión proyectó una película documental. En algunas exposiciones, no obstante, se mostraron maquetas del "Gabriel".

En la muestra de París se exhibirán también versiones civiles y militares de la avioneta "Aravá" (que requiere un espacio muy reducido para aterrizar y despegar) y modelos del avión a retropropulsión "Commodore 1.123". La exhibición del "Gabriel" no tendrá por meta despertar el interés de compradores, sino que

demostrará el perfeccionamiento técnico a que se llegó en "Industrias Aéreas de Israel". Cientos de misiles —que se elaboran conjuntamente con la marina y con el ministerio de defensa— han sido encargados por un total de 50.000.000 de dólares. Israel se contará entre los 18 países que exhibirán aviones en la Muestra de París.

Aviones "Barak". La revista norteamericana "Armed Forces Journal" publicó que "Industrias Aéreas de Israel" abasteció 24 aviones de combate "Barak", de su fabricación, a las fuerzas aéreas israelíes. Según la revista, la producción se realiza a un ritmo de dos aparatos por mes y empezó en 1971. El "Barak" puede transportar seis toneladas de carga y despegar y aterriza en un espacio reducido. Se trata de una conjugación del "Mirage 5" y del "Phantom", con un motor G-79 de General Electric.



# 777

## NOTICIAS

### EL DR. ARIEH L. PINCUS CONTINUARIA PRESIDIENDO EL EJECUTIVO DE LA ORGANIZACION SIONISTA MUNDIAL



TEL AVIV (OJI). — Según informaciones aparecidas en diversos órganos de la prensa israelí, el Dr. Arieh L. Pincus habría desechado su intención de aspirar a la presidencia del Bank Leumi y continuaría presidiendo el Ejecutivo de la

Organización Sionista Mundial. Habrían mediado en ese sentido presiones provenientes de altos círculos del partido gobernante, así como de la propia Primer Ministro Golda Meir.

FEBRERO 1973							רביעי	חמישי	שבת				
							DOMINGO	LUNES	MARTES	MÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
ENERO	D	L	M	M	J	V	S						
1973	1	2	3	4	5	6							
	7	8	9	10	11	12	13						
	14	15	16	17	18	19	20						
	21	22	23	24	25	26	27						
	28	29	30	31									
MARZO	D	L	M	M	J	V	S						
1973	1	2	3										
	4	5	6	7	8	9	10						
	11	12	13	14	15	16	17						
	18	19	20	21	22	23	24						
	25	26	27	28	29	30	31						
SHEVAT-ADAR I / א' - שבט													
תשל"ג · 5733													